

DEFENSA NACIONAL

DEL CIRCULO DE PERIODISTAS, DIRECTORES DE SEMANARIOS Y REVISTAS NACIONALES — SAN JOSE, COSTA RICA, AMERICA CENTRAL.

Director y Administrador: JOSE FDO. BARRIENTOS RODRIGUEZ — Apartado 909

PATROCINADO POR EL COMERCIO DEMOCRATICO DE COSTA RICA
2 ejemplares 1. colón

NOVIEMBRE 1970

NUMERO 652

Un Niño llamó a la puerta

En un claro del helado bosque brillaba una roja lucecita. Acercándose a ella, podía verse que salía de la ventana de una humilde casa donde habitaba una pobre familia de leñadores.

En aquella noche de Navidad el frío era terrible; la nieve en espesa capa lo cubría todo con un blanco ropaje, mientras en el negro cielo las refulgentes estrellas brillaban esplendorosas.

En el interior de la casa, donde un alegre fuego crepitaba en el hogar, la mujer del leñador se afanaba en preparar una cena lo más suculenta posible dentro de sus escasos recursos, y echando mano de las últimas provisiones que le quedaban, con el fin de poder celebrar la Nochebuena lo mejor posible.

El leñador se sentó a la rústica mesa rodeado de sus cuatro hijos, y cuando su mujer deposi-

tó en ella la humeante sopa y se sentó a su lado, inclinó la cabeza y musitó una oración. En aquel momento se oyeron sonar unos suaves aldabonazos en la puerta. La sorpresa de la humilde familia fue grande.

¿Quién podría ser a aquella hora y en tan cruda noche, en un lugar tan apartado como aquél? Aunque la sorpresa les inmovilizó un poco, en seguida la leñadora se levantó y fue a abrir la puerta, pues no era cristiano hacer esperar afuera al atrevido viajero que estuviera a la intemperie, aguantando el intenso frío.

Pero cuál no sería el asombro de la buena mujer al contemplar sobre el umbral a un pobre niño, pálido y cubierto de harapos, que tiritando fuertemente le dirigía una dulce e implorante mirada.

Pasa a la página 11



SOY EL NIÑO DIOS QUE BAJA DEL CIELO, a todos saludo, a todos los quiero. Traigo mucho dinero para los chonetes. Para niños buenos, besos y juguetes, traigo oro y pan a los suscritores, que ayudan siempre: a DEFENSA NACIONAL. A los anunciantes que también ayudan, les traigo preciosos diamantes con la lluvia que da la natura. Siempre estaré con vosotros. Muchas gracias y mil bendiciones, soy el Niño Dios y quiero a malos y buenos, en lunas preciosas... con rayos y truenos.

José Fdo. Barrientos R.

NAVIDAD

Cantaron los pastores por los caminos del mundo

¡Navidad! Y una fecha: 25 de diciembre. ¿De qué año? De todos los años. ¿Y en qué países? En todos aquellos que recogieron el eco de unos villancicos —leves aires melódicos, pastorelas; el primer lenguaje de los hombres para saludar — extinguidas ya las músicas de los ángeles que avisaron del advenimiento la presencia del Niño-Dios en un portal de Judea.

Cantaron los pastores y por los caminos del mundo repitieron y propagaron su canto los troveros. Era una breve historia: Una estrella, unos magos de Oriente sobre cansinos caméllos, un rey receloso —Herodes— que alienta los más criminales propósitos; y allá, en las afueras de Belén, una pareja de

peregrinos, procedentes de Nazaret, en Galilea, que busca acomodo debajo de un alero a la vera de una majada. Y un niño, por fin, el hijo de María y José, que allí nace y al que madre y padre calientan con las pajas de un pesebre. José era de la casa de David, y había ido por esos lares a empadronarse, y María, su esposa, lo había acompañado.

Eso era todo. Los villancicos, más que los historiadores, hicieron el resto: divulgaron por el mundo que alientaba en carne humana el Salvador prometido en las Escrituras; y cuando el apostolado de los doce discípulos del primer Colegio del Cristianismo removió la conciencia pagana de la antigüedad, tras lenta pero firme penetración en todas sus esferas —la choza del

Pasa a la Página 9

JOYERIA SCRIBA Y GONZALEZ

EN LA AVENIDA CENTRAL

Desea a sus estimables clientes y amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo



LA FARMACIA REVELO

Bajos del Teatro Raventós — San José

DESEA A SUS ESTIMABLES CLIENTES

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

y al mismo tiempo les recuerda su vasto surtido de PERFUMERIA Y DROGAS EN GENERAL

LICENCIADO

Gmo. Fernández C., Sra. y Familia
En la Ciudad de Alajuela

Saludan atentamente a todas sus amistades deseándoles

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

INGENIERO

Asdrúbal Fuentes, Sra. y Familia
ALAJUELA

Se complacen en desear por este medio,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

CALZADO TAPIA E HIJOS

Teléfono 22-68-07

Avenidas Central y Primera — Calle 7

Saludan a sus estimables clientes y favorecedores deseándoles

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA JARDINERIA AMERICANA

de E. ACUÑA

En Avenida del Cementerio
325 varas al Oeste de la Botica La Dolorosa

Se complace en desear a sus estimables clientes, y favorecedores

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

EL TALLER DE RAYADO

Fabricantes Artículos American

Calle 10 - Avenidas 10 y 12
Teléfono 22-34-92 — Apartado 1461 — San José

Se complace en desear a su distinguida clientela y amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

FOTO HERNANDEZ

150 Norte del Correo de San José

FOTOS PARA TODOS LOS GUSTOS

Sen complace en saludar a sus estimables clientes y favorecedores deseándoles

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

ISAIAS SANDOVAL, SEÑORA, HIJOS,
Y DEMAS FAMILIA

Saludan a sus estimables amigos deseándoles un mundo de paz

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

EL LIC. JORGE CHIN WO MATA
ABOGADO Y NOTARIO

Oficina frente a la antigua Caja del Seguro Social

Desea a sus estimables clientes, amigos y favorecedores

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

ALFREDO GOMEZ NARANJO Y SU FABRICA DE CATRES

En 5ª Avenida 100 vrs. Sur y 75 Oeste del Cine Libano

Los mejores que se hacen en el país, desea a sus estimables clientes y amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

Café y Jabón Punto Rojo

Alajuela, frente al costado Norte del Mercado

Teléfono 41-01-31

Desea a sus estimables clientes y favorecedores

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo



Editorial

FECHA DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO

Escribe José Fdo. Barrientos Rodríguez

El tiempo sigue su marcha en el transcurrir de los años, viene Navidad y Año Nuevo de 1971, mientras se aleja para siempre el año de 1970. Así va pasando la vida, niños que nacen, jóvenes que forman planes llenos de ilusiones, mientras el peso de los años cuando menos pensamos vuelven blancas nuestras negras cabelleras. También el sándalo pierde su perfume, las ilusiones mueren y nuestras familias nos dejan para siempre.

Así se termina todo, como se van los años, como se marcha las navidades que a veces nos dejan profundos recuerdos. Navidad que representa la alegría de millares de niños que esperan sus regalos. Navidades, sacrificio de infinidad de padres de familia que carecen de dinero para obsequiar un humilde juguete a sus queridos hijos. Navidad; tristeza de muchos padres de familia, lágrimas que corren por las mejillas de muchas madrecitas. Mientras los adinerados celebran la navidad con los más deliciosos licores, banquetes y llevan a sus hijos los más preciosos juguetes.

Navidad; todo es alegría, mientras en las posilgas frías hay tristeza y cruel desolación al invadirlos la miseria. Navidad memorable consagrada a los niños pobres y ricos que esperan ansiosos la llegada del Niño Dios. Hijitos del alma, sigan siendo buenos y obedientes con vuestros padres y así verán que el niño Dios que es tan bueno, les traerá muchos juguetes, mucha dicha y felicidad.

O noche de Navidad del año de 1970, todos corren desesperados, parecen que marchan sin rumbo, otros tropiezan en su gran desesperación. Grupos por las calles; se oyen gritos de alegría, a ve-

ces corren serpentinando, se arrojan confetti mientras las muchachas sin temer el frío van alegres ataviadas con preciosos trajes ha esperar el Niño. Es que es noche buena, noche de alegría en que aumenta la pasión y se estrechan los ardientes besos.

Para terminar, reciban todos mis amigos que siempre me han ayudado un fuerte abrazo, que vivan muchos años y que siempre sigan siendo felices y dichosos al través de nuestra existencia.

Que el Niño Dios permita que lleguen hasta nosotros nuevos suscritores, nuevos anunciantes. Especial que nos escriban muchas cartas de amigos de Costa Rica y del extranjero. Las cartas nos llenan de alegría, nos llenan de esperanza, nos cubren de nuevas energías para continuar esta lucha que nos sigue exterminando cada día por el peso de los años.

Que el Niño Dios bendiga todos los hogares de los amigos que jamás me olvidan y me tienden su ayuda; muchas gracias para todos. Felicidades también para los hermanos Borrásé y su cuerpo de empleados donde editamos nuestro periódico que todos tengan Felices Navidades y un Próspero y Venturoso Año Nuevo 1971.



Solo los niños completamente felices celebran la Navidad. Los grandes se preocupan por el periodo de paz y la paz. Pero nosotros la magiamos los días. Solo que un Niño-Dios que bajarán por los premios, no por los obediéncias, no sólo por el hecho de ser "niños felices". A los seis años de duda. El niño

CENTRAL AGRICOLA, S. A.

EN LA CIUDAD DE CARTAGO

100 varas al Norte del Salón París

se complace en desear a sus estimables clientes y amigos

Muy Felices Pascuas

y un

Próspero y Venturoso

Año Nuevo



LA JOYERIA NACAR

Situada 100 Norte del Correo y 25 al Este

Tiene el gusto de saludar a su estimable clientela deseándoles

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

BI

Braniff International

Desea a sus estimables clientes y amigos una

FELIZ NAVIDAD

y un

PROSPERO AÑO 1971

Y se permite informar que, con motivo de vacaciones, sus oficinas permanecerán cerradas del 24 de diciembre de 1970 al 3 de enero de 1971, inclusive. Poniéndose nuevamente a sus gratas órdenes a partir del 4 de enero de 1971.

RODOLFO ULLOA B., Agente General

MEDITACIONES SOBRE NAVIDAD

por J. Ricardo Dueñas V. S.

Solo los niños comprenden completamente el significado de Navidad.

Los grandes sabemos que en un período para la buena voluntad y la paz. Pero no comprendemos la magia que encierran estos días. Sólo los niños saben que un Niño-Dios o un San Nicolás bajarán por la chimenea para premiarlos, no por haber sido buenos, obedientes y formalitos, sino sólo por el extraordinario hecho de ser "niños". Es decir, inocentes.

A los seis años se cuela primeramente la duda. El niño, que ya no es

tan niño, ha podido darse cuenta, por experiencia propia en la mayor parte de los casos, de que es sumamente difícil bajar por la chimenea. Pero si en la mañana del 25 el vaso de leche y las pocas galletas que en forma ostensibles fueron dejadas por la noche "para el Niño o San Nicolás, si tienen hambre", si la leche y las galletas, decimos, han sido consumidas, el niño de seis años, ayudado por los juguetes que ha

recibido, vuelve a creer en el milagro y disipa, un poco arrepentido, sus dudas.

A los nueve años, ya no puede de más. Se ve dominado por la realidad. Lo que ha visto del mundo físico no le permite seguir en la creencia de que el Niño-Dios o San Nicolás existen verdaderamente ni que ellos son los que le traen los juguetes.

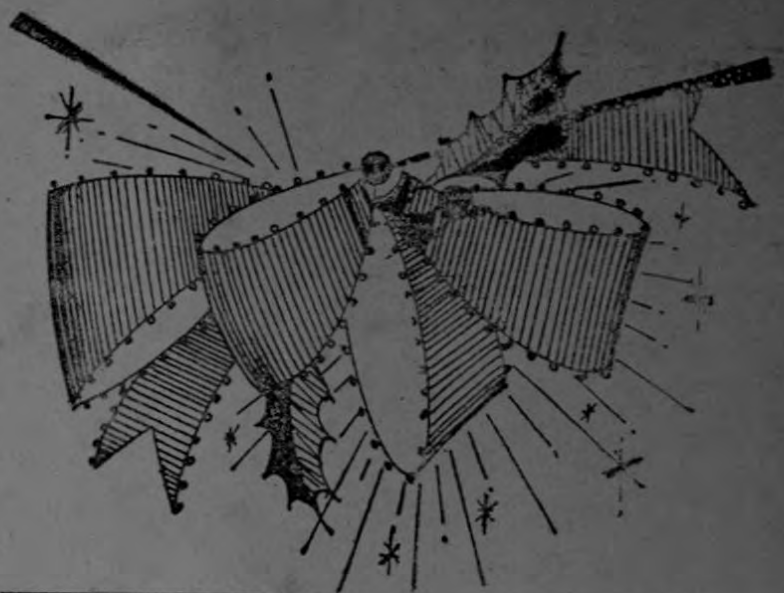
Pero desaparecida su inocencia, si las primeras Navidades de su vida han sido gratas, si su alma se ha estremecido con dulces emociones, si sus ojitos han brillado ante la inminencia del milagro de la Navidad, si ha visto en el diminuto pesebre al "Niño", tan parecido a él mismo, y si ha visto brillar las luces en el árbol arreglado por sus padres, y si ha tenido que alzar la vista para ver a su padre colocar la mejor estrella en la punta más alta del arbolito, si todo esto ha sucedido, entonces, a pesar de que llegado a los nueve años se ve obligado a saber que no existe el Niño ni San Nicolás, sigue creyendo que, si no existe, DEBERIAN EXISTIR.

Y llegado a la madurez, al matrimonio y a la paternidad, REVIVE, para sus hijos, al Niño o

a San Nicolás. La vieja magia no resucita del todo. A la paz y a la alegría de las Navidades, una mucha nostalgia, algo de tristeza, y más que al milagro que ven los niños, el hombre busca el refugio de la "buena voluntad" y de la tolerancia para los disgustos y desilusiones de la vida.

Pero la navidad no sería Navidad, sin la inocencia de los niños que viven plenamente la magia de estos breves días.

Actualmente vivimos en una época materialista y comercial. Cada año se repiten las quejas de que Navidad va transformándose en motivo de hacer más dinero. Los sacerdotes en los pulpitos llaman a los fieles a celebrar unas Navidades más cristianas.



DEFENSA NACIONAL



Al agradecer a sus estimables clientes y amigos la confianza dispensada durante el año que termina, les desea de todo el corazón

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA TIENDA GILBERT

Costado Sur del Mercado Central
Ofrece al público grandes novedades acabadas de llegar.
Saluda cordialmente a sus estimables clientes y amigos, deseándoles
Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

Ro, mi niño, ro

Ro, mi Niño, ro
abre los ojitos
que me duermo yo...

No, mi Niño, no
que aunque son chiquitos,
no se velar yo
en su sueño infinito.

Ro, mi Niño, ro.

Abre los ojitos
que son tan bonitos
que me duermo yo...

(De Prisma)

Venid a Belén

Sus blancas manitas
pequeñas cuál son,
hicieron la tierra
formaron el Sol.

Sus tiernas mejillas
son rosa y jazmín,
bajados del cielo
por un serafín.

Sus ojos sonríen
y lloran de amor,
qué dulce sonrisa
que tierno amorador.

Sus labios rosados,
destilan la miel
su pecho es el cielo
del ánimo fiel.

El Verbo humanado,
Los niños te quieren,
Divino Jesús,
y todos los ticos,
bien lo sabes tú.

El Verbo humanado,
nos viene a salvar;
venid confiados,
humildes llegad.

Sonríe, sonríe;
benigno Jesús,
abrid esos ojos
que son nuestra luz.

Creemos, creamos;
que no engaña, no;
es Verbo del Padre,
palabra de DIOS.

Amemos, amemos,
que a nadie hace mal,
por mí se ha hecho niño
por mí morirá.

Jesús y María.
María y José
Mi dulce esperanza,
guardadme los tres.

La mirada del Niño

Este Niño y DIOS, Antón;
que en Belén tiembla y
con unos ojuelos mira ^{suspira,}
que penetra al corazón.

Este Niño celestial
tiene unos ojos tan bellos,
que se ve el alma tras ellos
como a centro natural;

Ya es cordero, no es león
y como dejó la ira.
Con unos ojuelos mira
que penetra al corazón.

Antiguamente miraba
en nube, monte y fuego,
y en ofendiéndose, luego
de ofensor se vengaba:

Más después que vino, Antón;
donde como hembra suspira
con unos ojuelos mira
que penetra el corazón.

No se dejaba mirar,
envuelto en nubes y velos,
ahora en pajas y hielos
se deja ver y tocar:

Y como ve a los que son
la causa, por quien suspira,
con unos ojuelos mira
que penetra el corazón.

LOPE DE VEGA

LA BILBAINA, S. A.



San José, Costa Rica
Teléfono 25-50-18 - Apartado Postal 945
Cable BILSA

Al agradecer a todos sus estimables clientes nacionales y extranjeros la confianza dispensada durante el año que termina, les desea

MUY FELICES PASCUAS
Y UN VENTUROSO Y
PROSPERO AÑO NUEVO

1971



ALMACEN KOBERG

Se complace en desear a sus estimables clientes y amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo



TIENDA LA LINDA Ltda.

Antonio Muñoz Zeledón
Propietario
Mercado, 50 Este Farmacia Iris

desea paz, mucha paz a sus clientes y amigos, que han hecho posible con su generosidad que avancemos más y más, año a año

Dios les de Felicidad en Pascuas y Año Nuevo

LA JABONERIA CARTAGO

EN CARTAGO

Se complace en desear a sus estimables clientes a favorecedores

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

El Depósito de Materiales de Zapatería

De ABDENAGO HERNANDEZ

75 Norte Teatro Roxy

Saluda a todos sus estimables clientes y amigos deseándoles

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo



Cómo celebran la Navidad en Alemania Occidental

El "Frohliche Weihnachten" es el sinónimo de unas "alegres navidades" que tanto se oye en esta época en Alemania, cuna de muchas simpáticas costumbres navideñas que han conquistado el mundo. Y es con el mismo saludo con el que Alemania invita a sus amigos en ultramar a pasar esta alegre fecha en aquel país.

Según se cree, fue el teólogo alemán del siglo XVI, Martín Lutero, el primero en decorar un árbol de navidad. Este "arbolito" sigue siendo tradición de los alemanes, como también se ha hecho popular en otros países que lo importan en grandes cantidades de Alemania. Así, por ejemplo, Lufthansa Líneas Aéreas Alemanas informa que cada año aumentan los transportes de árboles de navidad alemanes por sus aviones al extranjero.

SABIA UD. QUE...

El avestruz es la mayor de las aves vivientes.

En el Estado de Wisconsin, Estados Unidos, se encuentran más de 1.600 ríos y riachuelos que albergan truchas.

La universidad más antigua del hemisferio occidental es la de San Mateo, de Lima.

En ciertas regiones de Alaska se han llegado a producir nabos que pesan veinte libras.

Jonathan Hulls, de nacionalidad inglesa, fue quien construyó el primer barco movido por vapor, en 1706.

Cerca del 98 por ciento de las mujeres llevan en los Estados Unidos lápices labiales dentro de sus carteras.

los de navidad alemanes por sus aviones al extranjero.

Igualmente se considera de origen alemán la costumbre de los niños de colgar sus medias en vísperas de "Santa Claus" para que éste las llene de juguetes o golosinas como premio de buen comportamiento. Pero, habiendo faltado éste último, lo que encuentran en la mañana siguiente, es un saquito vacío o una amonestación.

Otra de las costumbres observadas en muchos hogares de Alemania, es la corona de adviento, hecha de un siempreverde. En ella se colocan cuatro grandes velas rojas, encendiendo una el primer domingo de adviento, y así sucesivamente, hasta el cuarto y último domingo antes de Navidad. Una quinta vela, colocada en el centro de corona, es encendida en la noche del 24 de diciembre.

Después de la Misa de Gallo, generalmente toda la familia se reúne, y acompañados de la música de piano u otro instrumento, entonan los populares cánticos navideños tales como "Noche de Paz, Noche de Amor, "O Tannenbaum" y otros de la época. Es la señal para entrar en la sala en la que está colocado el arbolito que ahora brilla con todas sus velitas encendidas. Juntándose por las manos, todos cantan al rededor del mismo.

Ya pronto es la fecha de llegar el ídolo de los pequeños: Santa Claus. Luciendo su traje rojo y barba blanca, detrás de la cual se esconde generalmente el padre o un amigo de la familia, se dirige a cada uno de los niños y los hace recitar una poesía o cantar algo, para después entregarles al gún regalito, no siempre sin antes hacerles advertencias de buena conducta.

No importa la excitación o las actividades casi febriles que despierta esta época: los alemanes siempre encuentran tiempo para practicar su conocida hospitalidad para los visitantes procedentes de lugares lejanos o cercanos. Muchos de los extranjeros te en este tiempo, viajando con fortaleza en los aviones de que van a Alemania precisamente

Lufthansa, afirman que las navidades son un tiempo ideal para combinar la alegría con la calma, disfrutando de las bajas de los precios de los vuelos aéreos que están en esta época de festividades. También Alemania les ofrece un excelente punto de partida para dirigirse a otros países del continente europeo.

Antonio Rojas y Compañía LTDA.

EN LA CIUDAD DE HEREDIA

A la cabeza en la fabricación de bolsas de empaque, agradece profundamente a todos sus clientes y favorecedores la confianza que le han brindado en el año que está al terminar y cordialmente les desea unas,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo



PANADERIA LA CARTAGINESA

En la Ciudad de Heredia de JUAN L. MONGE



se complace en desear a sus estimables clientes y amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

INDUSTRIAS SALVA LTDA.

HEREDIA — COSTA RICA
PRODUCTOS CENTROAMERICANOS
TELEFONO 47-07-13

Los mejores para su mesa, Picardía, Salsa Inglesa, Chiles Jalapeños, Encurtidos de Mostaza, etc.

Se complace en saludar a sus cultos clientes de todo el país deseándoles

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA FARMACIA JIMENEZ

De Lic. Franklin Jiménez
En Guadalupe de Goicoechea
Teléfono 25-58-85

Se complace en desear a sus distinguidos clientes
Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

BAZAR PARIS

De JOSE BARGUIL — En Ciudad de Cartago

Se complace en desear a sus estimables clientes y amigos en general

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

SALON DIANA

Situado en Cartago frente al Mercado

Helados Capuchinos, Ensaladas de Frutas, Refrescos de todas clases, Café, Té Chocolate.
El mejor servicio en Cartago

Desea a sus estimables clientes y amigos
Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

"POOLES Y BILLARES BOSTON"

Los más modernos que se fabrican en Costa Rica

"BAZAR CHAPINLANDIA"

OFRECE GRANDES FACILIDADES DE PACO — MUEBLES DE DORMITORIO — COMEDOR Y SALA
MUEBLES DE METAL

TELEFONO 41-13-36 — APARTADO 161 ESQUINA PARQUE SANTA MARIA

Saluda a sus estimables clientes, deseándoles

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA IMPRENTA "LOS ANGELES"

en San José, Barrio Los Angeles

Se complace en desear a sus estimables clientes y favorecedores

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA CARNICERIA JOLILLO

En el Mercado de Alajuela

Al ofrecer la mejor carne, buena atención y aseo esmerado

Desea a sus estimables clientes

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

El Taller Mecánico de Pérez Méndez

300 varas Norte de antigua Botica Solera
Carretera a Heredia

TRABAJOS DE TORNO EN GENERAL, SOLDADURA Y CEPILLO.

Desea a sus muy distinguidos clientes y amigos
Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

REFRESQUERIA "LAS DELICIAS"

DE LOLO MORA SUCESORES
situada en el Mercado Central

Desea a sus estimables clientes y amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

EL CICLO CHAVARRIA

Al agradecer a sus estimables clientes la confianza dispensada durante el año que termina, desea a sus estimables clientes y público en general

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo



1970

1971

NOCHE BUENA

Escribe: Luis Espinoza Aliaga del círculo de periodistas americanos de Chile.

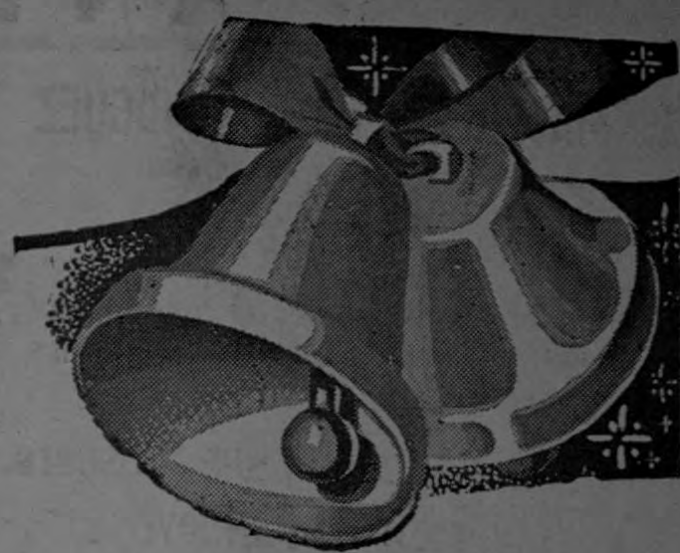
Con inusitada animación y fervoroso entusiasmo se celebra esta noche, piétorica de estrellas y de luceros, la NOCHE DE NAVIDAD. Los niños de todas las razas, la han divinizado como un símbolo de cristiandad y de ternura. La maravillosa imagen del Niño Jesús, recostado en el pesebre se agiganta con el transcurso de los siglos, y la familia de Nazaret es el ejemplo vivo para todos los hogares que ostentan como blazon, el signo inmortal de la cruz.

Los poetas de todo el mundo y de todas las épocas lo han lodado en sus estrofas y los pintores lo han inmortalizado en la paleta de sus sueños y quimeras, pero por sobre todo esto, ella es lo más bello, sublime y grandioso en el corazón de los niños.

El viejito Pascuero les trae su mochila, todo un arsenal de ensueños y de esperanza, y la maravillosa gruta de sus juguetes, lo constituye su más preciado tesoro, sintiéndose transportados en alas de su imaginación, hacia países encantados, donde solamente existen hadas, arcángeles y cerafines.

Los mayores, que nunca han dejado de ser niños, se asocian a este regocijo que alcanza a grandes y chicos, a hombres y mujeres. En esta noche de algarabía de luces de flores, de mirra, de incienso, de menta, de trébol, de azucenas y de juguetes, de millones de juguetes, pero que desgraciadamente están por las nubes, los niños pobres tendrán que contentarse con una humilde muñeca de cartón piedra o con un mísero payaso de aserrín.

Esta es la nota amarga que nos entristece y nos deprime en la noche que es un cántico de suprema belleza elevándose hacia lo alto.



CONOS VICTORIA

Teléfono 21-39-74 — Conservan su fama

Desean a sus estimables clientes

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

La Nueva Panadería LA UNION

150 varas Norte de la Farmacia Iris

Se complace en desear para todos sus clientes y amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

CASCO LIMITADA

Apartado 1441 — Teléfono 21-12-85

Se complace en desear a sus estimables clientes y favorecedores

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA ZAPATERIA Y TALABARTERIA LA CENTRAL

De Gerardo Vargas

Costado Oeste del Banco Nacional en San José

Se complace en desear a sus estimables clientes y amigos muy

FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

Por la paz del mundo real

En el botón de la niñez llena de dicha y aroma en que hay festiva ilusión y aunque nunca se coma se celebra Navidad con banquetes y festín. Jamás supe yo de Pascuas ni obsequios de Navidad.

Cuando la flor de la infancia se abre plena a la vida con pétalos de carmín y da la íntima fragancia de promesas incumplidas y de idealismos sin fin, yo nunca supe de Pascuas ni de FELIZ NAVIDAD.

Todo fué rudo batallar, todo, fatiga y acción por mantener la existencia con decoro y dignidad... Jamás gocé yo de fiesta de hermosa fiesta Pascual. Nunca supe de alegrías ni de Feliz Navidad.

Entre rústicas costumbres de los indios de mi lar, practicando los rituales de la bella tradición hubo chichas, con rosquillas de buen gusto al paladar en toda fiesta Pascual. Jamás gocé yo de Pascuas ni obsequios de Navidad.

Portalitas campesinos con los santos de pochote, mulas y bueyes tallados en las ásperas cortezas del rojo jobo y poró hacían la fiesta Pascual. Jamás regalos de Pascuas ni la FELIZ NAVIDAD. Rondas de nativos indios cantaban los villancicos al santo NIÑITO DIOS

El pueblerino portal la adornan las palmileras resedas y el bijagal y los cantitos preciosos hacen la fiesta Pascual. Jamás regalos de Pascua ni la FELIZ NAVIDAD.

En los ranchos de horquetón que adornaban la bajura se oía la sonoridad de emocional partitura que hacía la bella marimba, el lírico instrumento celebrando el nacimiento de Cristo el Niño Dios. Jamás supe yo de Pascuas ni de Feliz Navidad.

Matronas con los rebozos de hinojos ante el altar el rosarito del Niño recitaban con ferbor; después daban jicaritas y guacales labraditos llenos de chicheme grato, nacatamales grasosos de carnes de "guzapitos" y rosquetes tostaditos de riquísimo sabor. Así era CENA PASCUAL. Jamás tuve regalos en la Feliz Navidad.

Bendito, siempre bendito, el bíblico Nacimiento del místico Niño DIOS y haya en toda la infancia de este orbe Universal, juguetes, mucha alegría y nutritivo sustento por la Paz del Mundo Real.

Jamás supe yo de PASCUAS ni de Feiz Navidad.

M. García Canales
25 de Diciembre de 1969

LA TIENDA SAN GIL

En San José esquina del Mercado Central
La que más barato vende

Saluda a sus estimables clientes y amigos deseándoles

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

JOYERIA

De Jorge Alberto del Valle

Situada 75 varas al Este de antigua Botica Oriental

Saluda muy cordialmente a sus estimables clientes y amigos con motivo de

Navidad y Año Nuevo

LA FOTO ROBINSON

Situada en la Avenida del Cementerio 125 Oeste de la Botica La Dolorosa

Desea a sus estimables clientes y favorecedores

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

CREACIONES MENDEZ

ARTICULOS DE LANA

Frente al Teatro Castro

Saluda cordialmente a todos sus estimables clientes deseándoles

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

Pulpería y Verdulería LA ISABEL

En San Juan de Tibás 100 al Oeste de la Escuela Miguel Obregón

Hace llegar un cordial saludo a sus estimables clientes y favorecedores deseándoles

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

EL TALLER MECANICO

De Gustavo Nietzen

Situado en Cinco Esquinas de Tibás

Saluda por este medio a sus estimables favorecedores y amigos, deseándoles

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

EL COMERCIO

De Enrique Arce

Hojalatería y Fontanería 50 al Norte del Cine Libano

Se complace en saludar a todos sus estimables clientes y amigos haciendo votos porque tengan

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA JASEC

EN CARTAGO



Saluda muy atentamente a todos sus estimables clientes y amigos, haciendo votos porque todos tengan

MUY FELICES PASCUAS

Y UN

PROSPERO Y VENTUROSO

AÑO NUEVO

EL 12 DE ABRIL

DE MORALES Y MORALES

Teléfono 51-00-12

En El Molino - Cartago

desean a sus estimables clientes y amigos

MUY FELICES PASCUAS

Y UN

PROSPERO Y VENTUROSO

AÑO NUEVO



ANTE EL AÑO NUEVO

por César García-Pons

El tiempo es tránsito y el hombre lo viene llenando de realidad y de sueños, con sus dolores y las alegrías buscadas toda su vida.

La idea de tiempo es convencional, pero de todos modos existe el tiempo como transcurso y duración, partida y término. La Naturaleza misma fija ciclos a no pocos fenómenos, y esa pauta ha sido tan aprovechada por el hombre que el año reproduce el tiempo de duración de una revolución de la Tierra alrededor del Sol, como el día reproduce lo que tarda la propia Tierra en dar una vuelta sobre sí misma. El tiempo para nosotros es lapso, período, época. También convencionalmente se divide el tiempo en siglos, que no es otra cosa, como se sabe, que la suma de

un ciento de años, y éstos se enmarcan, ya con criterio cronológico, en lo que se conoce por era (en geología desde la arcaica; en historia lo que se cuenta desde cualquier punto de referencia: la Era cristiana, por el nacimiento de Cristo; la Era espacial, por la irrupción de los seres humanos con sus máquinas en el espacio cósmico).

Convención o mandato frío de la materia, el tiempo es tránsito. El tiempo viene llenando de realidad y de sueños, de dolores y alegrías; más pronto, de su crónica misma. Un año ¿qué es para el hombre? La suma de días durante los cuales, vivió, es to es, se alejó un poco más de la cuna y se acercó un poco más a la tumba; se mantuvo en soledad en constante trajín colectivo; volvió muchas veces la vista hacia las estrellas o la mantuvo a ras del suelo en el sórdico ámbito de un rincón ciudadano cualquiera; ocupado en muy nobles cosas o realizando, puesto de espaldas a Dios, las más repugnantes; en fin, el año es para el hombre minutos, horas, semanas, meses que algunos consideran tiempo ganado y otros disputan tiempo perdido. Empero, para unos y para otros, es tramo de vida que decursó y que no retorna. Y en su etapa final, en esta que representa diciembre, con luces y colores navideños, y simboliza el almanaque con la caída de sus últimas hojas, el año que se despide legal al sustituto, sin distinguos, su bagaje y en él su ilusión y su esperanza.

Es un hecho fatal ese traspaso. Mas no sin intervención colateral del hombre y para, con mayor o menos entusiasmo, decir ¡adiós! al tiempo viejo y dar la bienvenida al tiempo nuevo. Tiempo apetece el segundo, y que cualquiera que sea su atadura con el anterior vemos capaz de promesas y posibilidades. Y no sin fundamento. Lo nuevo nunca es experiencia y adviene puro, por inédito. Como todo lo que se estrena, se presta a los juegos de la imaginación.

Los días no se han de juzgar por la suerte que alcanzaron para uno. Los días son históricamente colectivos. Teñir los pasados con los tintes que realmente tuvieron en cada cual, es tan gratuito como lo sería lo contrario. No, los días han de juzgarse por lo que rindieron o prepararon al humano destino, que en ese destino —con parte alícuota individualmente favorable o adversa— estamos todos.

En rigor, el mundo marcha. Y marcha hacia adelante. Es posible que simultáneamente la felicidad (por las conquistas científicas, los avances del bienestar social) conmueva emocionalmente a núcleos de habitantes en países dichosos y la desventura apriete el cinturón de hierro en otros predios. Sí, tan lo es que Ciro Alegria pudo escribir: "El mundo es ancho y ajeno". Ancho, porque es de todos y de nadie en particular. Ajeno, porque está a merced de las fuerzas sin control de la historia. De esta guisa es también

mañana más que hoy, más que presente. Minuto pasa es minuto que ya pertenece.

La idea de mañana con los días finales del año entraña de aurora y ces aurorales se colora. Implica lo imponderable, lo venturoso. ¿Quién sabe lo que mañana puede traer? Quizá, abre puertas al futuro, y lleva a conceder crédito. Una carta en la que da cual escribe según deseos ciertamente. Los días son a toda hora indiferentes las aspiraciones más altas talizan a veces en hermandades. En pleno Renacimiento, un marino audaz se por arrancarle sus secretos. Atlántico y halló en más allá de las aguas dadas, un continente impaisajes insospechados, étnicos de los cuales no énia noticia. Había confesado el mañana. En nuestros nos cuantos sabios y unos hombres heroicos presen con mayor ambición aducarle al Cosmos sus misterios están en camino de conocerlo. Son hombres que encuentran de crepúsculos tintos y vespertinos sin de las leyes físicas tradicionales, sin atemperarse al tatorio de que hablamos al cipo; navegantes que apuestan tiempos (¿existe el tiempo recorrer el espacio trionra ellos?) que han de sus velos.

El año que termina será, como hemos dicho, ga de realizaciones y frutos agráz al año 1967. Para una porción del género humano campanitas de plata tañen Navidad, (porque en Belén hacerse presente un mañana los profetas habían nunciado un Niño encarnó la divina tancia entre los hombres) seguidas el día de Año N iniciará otra serie de continuación de los preses. Y en todos los idiomas y dos los suelos una frase ritual y perennemente da en obsequio del mismo saje, se deja escuchar: ¡Feliz Año Nuevo! En la frase va la liquidación de lo que como acarreo al caudaloso so de lo que fue y la confa en lo que, con carácter vo, ha de sobrevenir y llenar páginas de un libro todav blanco.

¿Mera fantasía de nuestro helo? Tal vez. De todos y en todo caso, la única da con la obligación de Un hombre terrible dijo que momento más dulce lo ba acariciando cabezas de Buscaba así en la pureza que le había hecho fugitiva. Atas de ayer y de hoy han lado a esa imagen de la ino cia para representar el año ximo a nacer. Y han acen sin duda.

Sí, ¡feliz Año Nuevo, le

CIA. MADERERA LOS RODRIGUEZ

475 varas al Sur de Musmanni

con sus teléfonos 22-15-15 y 21-21-61

El más completo en materiales de construcción, envía un cordial saludo a sus estimables clientes augurándoles

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo



Todos saben que las PERSIANAS VENECIANAS

de

Gonzalo Canet

Superan a las Extranjeras



Por eso las casas que las lucen se vuelven más bellas cada día. Las Persianas Venecianas de Gonzalo Canet y sus marquesinas FLEX ALUM con sus siete estilos diferentes y unos de arrollar tienen una gran demanda en todas partes.

Recordamos al público que la fábrica de persianas de Gonzalo Canet en el Paseo de los Estudiantes acaba de recibir directamente del extranjero un gran surtido de juguetes que venderá a precios bajos. Visite las Persianas de Gonzalo Canet, quien se complace en desear a su distinguida clientela,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

EL TALLER ELECTROMECHANICO

Alquiler, carga y reconstrucción de baterías De S. Blanco en Guadalupe de Goicoechea

400 varas este y 75 norte del Banco

Desea a sus estimables clientes, Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

La Fábrica de Camisas MERCURY

Situada en la 5ª Avenida, San José

Al agradecer a su estimable clientela la confianza dispensada durante el año que termina, saluda a su estimable clientela de San José y provincias, deseándoles

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA CIA ROYQUE

En Guadalupe de Goicoechea Costado norte de la Iglesia Teléfono 25-47-48

Se complace en desear a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA SASTRERIA STAR

25 al oeste del Registro Civil

Al agradecer a sus clientes la cooperación dispensada durante el año que termina,

Desea a sus estimables clientes y amigos unas Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA FARMACIA REX

100 varas norte del Gran Hotel Costa Rica

agradece infinitamente la confianza dispensada durante el año que termina, deseándoles a sus estimables clientes y amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

INDUSTRIAS MONTELANDIA LTDA.

Teléfono 21-49-54

Avenida Segunda, costado norte de la Iglesia de La Merced La mejor manufactura en América Central. Catres, camas, muebles de metal.

Saluda a su estimable clientela deseándoles Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo